

MEDITERRANEAN STUDIES

*A Journal of
Scholarship on the
Mediterranean Region
and Its Influence*

VOL. 21, NO. 2, 2013

THE PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY PRESS



Editor

Susan O. Shapiro, *Utah State University*

Editorial Board

Eric Dursteler, *Brigham Young University*

Claudia Esposito, *University of Massachusetts, Boston*

Angel Felices-Lago, *University of Granada*

William Hutton, *The College of William & Mary*

Caroline Jewers, *University of Kansas*

Darryl Phillips, *College of Charleston*

Susan L. Rosenstreich, *Dowling College*

Geraldo de Sousa, *University of Kansas*

Vaios Vaiopoulos, *Ionian University, Greece*

John Watkins, *University of Minnesota*

Patricia Zupan, *Middlebury College*

The logo for Mediterranean Studies features the letters 'MS' in a large, elegant, grey script font. The 'M' and 'S' are connected, with the 'S' having a decorative flourish. Below the 'MS' is a horizontal line that is black on top and grey on the bottom. The text 'MEDITERRANEAN STUDIES' is written in a white, serif, all-caps font across the black portion of the line.

MEDITERRANEAN STUDIES

A Journal of Scholarship on the Mediterranean Region and Its Influence 2013 VOL. 21 NO. 2

History

Ana Isabel López-Salazar / General Inquisitors and the Portuguese Crown in the Seventeenth Century: Between Political Service and the Defense of the Faith (1578–1705) 79

History of Law

John W. Head / Justinian's *Corpus Juris Civilis* in Comparative Perspective: Illuminating Key Differences between the Civil, Common, and Chinese Legal Traditions 91

Classics

Vaios Vaiopoulos / Between Lament and Irony: Some Cross-references in Ovid's *Heroides* 6 and 12 122

MEDITERRANEAN FORUM

John Watkins / The New Mediterranean Studies: A Mediator between Area Studies and Global Studies 149

CONTRIBUTORS 155

Mediterranean Studies

Submission Information

For detailed submission information, please see the guidelines on the Association's Web site. To upload a manuscript to the editorial office, please create an author profile on the journal's online submission and peer review system: <http://www.editorialmanager.com/ms/>.

Subscription Information

Mediterranean Studies is published biannually by The Pennsylvania State University Press, 820 N. University Drive, USB 1, Suite C, University Park, PA 16802. Subscriptions, claims, and changes of address should be directed to our subscription agent, the Johns Hopkins University Press, P.O. Box 19966, Baltimore, MD 21211, phone 1-800-548-1784 (outside USA and Canada: 410-516-6987), jrnlcirc@press.jhu.edu. Subscribers are requested to notify the Press and their local postmaster immediately of change of address. All correspondence of a business nature, including permissions and advertising, should be addressed to Penn State Press, www.psupress.org.

Society Information

The Mediterranean Studies Association is an interdisciplinary organization that promotes the scholarly study of the Mediterranean region in all aspects and disciplines. *Mediterranean Studies*, an international, peer-reviewed journal, is particularly concerned with the ideas and ideals of Mediterranean cultures from antiquity to the present and the influence of these ideas beyond the region's geographical boundaries. For more information, please visit our Web site: <http://www.mediterraneanstudies.org/ms/medstud.html>.

Rights and Permission

The journal is registered under its ISSN (1074-164X [E-ISSN 2161-4741]) with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 (www.copyright.com). For information about reprints or multiple copying for classroom use, contact the CCC's Academic Permissions Service, or write to The Pennsylvania State University Press, 820 N. University Drive, USB 1, Suite C, University Park, PA 16802.

Copyright © 2013 by the Mediterranean Studies Association. All rights reserved. No copies may be made without the written permission of the publisher.

Contributors

John W. Head is the Robert W. Wagstaff Distinguished Professor of Law at the University of Kansas, where he has been a faculty member since 1990. Before his academic career, he practiced law in Washington, D.C. and also served as legal counsel for both the Asian Development Bank and the International Monetary Fund. His teaching and research focus on international law, international business, and comparative law, with an emphasis on legal history and Chinese law. He is the author of several books, including *Great Legal Traditions: Civil Law, Common Law, and Chinese Law in Historical and Operational Perspective* (2011). He has received Fulbright fellowships to China and Italy and has also taught in various other countries.

John Watkins is Distinguished McKnight University Professor of English at the University of Minnesota, where he holds affiliate appointments in history, medieval studies, and Italian studies. With Kathryn Reyerson and Patricia Lorcin, he co-convenes the Research Collaborative on the Mediterranean, Middle East, and North Africa within the Minnesota Institute of Global Studies. He has written several books and numerous articles dealing with problems of historiography, cultural and diplomatic exchanges between England and the Mediterranean, and the classical and medieval underpinnings of early modernity.

Ana Isabel López-Salazar received her PhD from the University of Castilla-La Mancha (Spain). She is a researcher at the CIDEHUS (Centro Interdisciplinar de História, Culturas e Sociedades) at the University of Évora (Portugal). Her research concerns the relationships among the Portuguese Inquisition, the New Christians, the Crown and the Holy See in the seventeenth century. She is also interested in the relationship between the Portuguese and the Spanish Inquisitions. Her main publications are *Inquisición portuguesa y Monarquía Hispánica en tiempos del perdón general de 1605* (Lisbon, 2010) and *Inquisición y política. El gobierno del Santo Oficio en el Portugal de los Austrias. 1578–1653* (Lisbon, 2011).

Vaios Vaiopoulos is associate professor of Latin literature at Ionian University, Greece. His major publications include “The Concept of Hope in Roman Elegiac Poetry,” (Athens, 1999, PhD thesis, in Modern Greek); *The Elegiac Hero Caelo Missus* (Athens, 2000, in Modern Greek); *F.-C.-H.-L. Pouqueville, The Orientalis Variety of the Plague: Introduction, Original Text, Translation, Annotations* (Athens, 2005, in collaboration with D. Anogiatis, in Modern Greek); and *The New Ways of History, Developments in Historiography* (London, 2010, coedited with N. Karapidakis, G. Harlaftis, and K. Sbonias).